

Monumenta Palaeographica Medii Aevi

Series Rossica, 1

Liste des illustrations

LNA LVVA = Latvijas Nacionālā arhīva Latvijas Valsts vēstures arhīvs (Archives nationales de Lettonie, Archives historiques d'État). Riga, République de Lettonie

LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments – Archives nationales de Lettonie, Département de conservation préventive des documents

Document N° 03. Traité conclu par Smolensk avec Riga et le Gotland (Rédaction de Riga, copie *D*). 1229. LNA LVVA, 8. f., 3. apr., a kapsula, 17. l., 1. lp. Original, scellé en 1270-1277 de deux sceaux, dont l'un est perdu.

Dessin 3.1. Sceau de la copie *D*. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 3.2. Sceau de la copie *D*. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Document N° 04. Traité conclu par Smolensk avec Riga et le Gotland (Rédaction du Gotland, copie *A*). 1229. LNA LVVA, 8. f., 3. apr., a kapsula, 14. l., 1. lp. Original, brouillon, scellé dans les années 1280-1289 de deux sceaux, dont un perdu.

Dessin 4.1. Sceau de de l'évêque de Smolensk Porphyre. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 4.2. Sceau de de l'évêque de Smolensk Porphyre. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Dessin 4.3. Relevé de la bulle d'argent de Fedor Rostislavič, appendue à la copie *A* du traité de 1229, effectué par J.Chr. Brotze. LNA LVVA, 8. f., 1. apr., 42. l., 36. lp.

Document N° 05. Traité conclu par Smolensk avec Riga et le Gotland (Rédaction du Gotland, copie *B*). 1229. LNA LVVA, 8. f., 3. apr., a kapsula, 15. l., 1. lp. Original, scellé en 1297-1313.

Dessin 5.1. Sceau du prince Aleksandr Glebovič. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 5.2. Sceau du prince Aleksandr Glebovič. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Document N° 06. Traité conclu par Smolensk avec Riga et le Gotland (Rédaction du Gotland, copie C). 1229. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 1. l., 1. lp. Copie.

Dessin 6.1. Représentation d'un saint en marge de la copie C (photographie et dessin)

Document N° 07. Confirmation du droit de libre circulation des marchands entre Riga, le Gotland et Smolensk, octroyée au nom de Fedor [Rostislavič] de Smolensk. 1284 [18 mai]. LNA LVVA, 8. f., 3. apr., a kapsula, 72. l., 1. lp. Original scellé.

Dessin 7.1. Sceau de Fedor Rostislavič. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 7.2. Sceau de Fedor Rostislavič. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Dessin 7.3. Sceau du prince Fedor Rostislavič. Restes de pâte (minium de plomb) à la surface et de fibre de chanvre non coloré entre les disques, agrandissement $\times 28$. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments)

Document N° 08. Verdict rendu par le prince Fedor [Rostislavič] à propos d'un poids falsifié. 1284. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 6. l., 3. lp. Original scellé.

Dessin 8.1. Sceau de Fedor Rostislavič. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 8.2. Sceau de Fedor Rostislavič. Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Document N° 09. Confirmation par Aleksandr Glebovič de Smolensk du droit de libre circulation des marchands entre Riga et Smolensk. [1297-1313]. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 12. l., 3. lp. Original scellé.

Dessin 9.1. Avers du sceau avec la figure d'un cavalier. Cire. Photographie et dessin de contour

Dessin 9.2. Revers du sceau avec la représentation d'un guerrier en pied. Cire. Photographie et dessin de contour

Document N° 10. Traité entre Ivan Aleksandrovič de Smolensk, l'Ordre de Livonie, l'archevêque et la municipalité de Riga. [1333-1341]. LNA LVVA, 8. f., 3. apr., a kapsula, 18. l., 1. lp. Original, sceau perdu.

Dessin 10.1. Filigrane « l'arbalète », hauteur 58-59 mm

Document N° 13. Charte de l'évêque de Polock Jacques au vicaire de l'archevêque de Riga et à Riga sur la paix et les échanges commerciaux. [1298, après mars]. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 9. l., 3. lp. Original scellé.

Dessin 13.1. Sceau de l'évêque Jacques de Polock. Photographie et dessin de contour. Avers

Dessin 13.2. Sceau de l'évêque Jacques de Polock. Photographie et dessin de contour. Revers.

Document N° 14. Règlement de Riga sur le pesage des marchandises à l'intention de Polock et Riga. [Pas avant 1338, 1 novembre]. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 30. l., 1. lp. Original scellé de deux sceaux dont un a disparu.

Dessin 14.1. Sceau de l'évêque de Polock Grégoire. Photographie et dessin de contour. Avers

Dessin 14.2. Sceau de l'évêque de Polock Grégoire. Photographie et dessin de contour. Revers

Document N° 17. Traité entre Aleksandr [Jaroslavič], son fils Dmitrij, Novgorod et les villes allemandes ainsi que le Gotland. [1259-1263]. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 3. l., 2. lp. Original, validé par six sceaux.

Dessin 17.1. Bulle d'argent doré de l'archevêque Dalmace (N°1). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 17.2. Bulle d'argent doré de l'archevêque Dalmace (N°1). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Dessin 17.3. Bulle de plomb de l'archevêque Dalmace (N°4). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 17.4. Bulle de plomb de l'archevêque Dalmace (N°4). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Dessin 17.5. Bulle d'argent doré du prince Jaroslav Jaroslavič (N°2). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 17.6. Bulle d'argent doré du prince Jaroslav Jaroslavič (N°2). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Dessin 17.7. Bulle de plomb du prince Jaroslav Jaroslavič (N°5). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 17.8. Bulle de plomb du prince Jaroslav Jaroslavič (N°5). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Dessin 17.9. Bulle d'argent doré de « tout Novgorod » (N°3). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 17.10. Bulle d'argent doré de « tout Novgorod » (N°3). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Dessin 17.11. Bulle de plomb de « tout Novgorod » (N°6). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Avers

Dessin 17.12. Bulle de plomb de « tout Novgorod » (N°6). Photographie (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments) et dessin de contour. Revers

Document N° 20. Charte de l'archevêque, du prévôt et du chiliarque de Novgorod à l'archevêque, aux conseillers municipaux et aux citoyens de Riga à propos des violences subies par les novgorodiens. [1299-1300]. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 16. l., 2. lp. Original, scellé de trois sceaux.

Dessin 20.1. Sceau du prévôt de Novgorod Andrej Klimovič (N°1). Photographie et dessin de contour. Avers

Dessin 20.2. Sceau du prévôt de Novgorod Andrej Klimovič (N°1). Photographie et dessin de contour. Revers

Dessin 20.3. Sceau anonyme (de l'archevêque Théoctiste ?) (N°2). Photographie et dessin de contour. Avers

Dessin 20.4. Sceau anonyme (de l'archevêque Théoctiste ?) (N°2). Photographie et dessin de contour. Revers

Dessin 20.5. Sceau du chiliarque Andrej (Andrejan Olfer'evič) (N°3). Photographie et dessin de contour. Avers

Dessin 20.6. Sceau du chiliarque Andrej (Andrejan Olfer'evič) (N°3). Photographie et dessin de contour. Revers

Document N° 21. Sauf-conduit donné par le grand-prince Andrej Aleksandrovič, le prévôt S[e]men, le chiliarque Maško aux émissaires de la Hanse (exemplaire de Riga). [1301-1302, hiver]. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 13. l., 2. lp. Original, scellé de trois sceaux.

Dessin 21.1. Sceau du prévôt de Novgorod Semen Klimovič (N°1). Photographie et dessin de contour. Avers

Dessin 21.2. Sceau du prévôt de Novgorod Semen Klimovič (N°1). Photographie et dessin de contour. Revers

Dessin 21.3. Sceau du grand-prince Andrej Aleksandrovič (N°2). Photographie et dessin de contour. Avers

Dessin 21.4. Sceau du grand-prince Andrej Aleksandrovič (N°2). Photographie et dessin de contour. Revers

Dessin 21.5. Sceau du chiliarque de Novgorod Maško (N°3). Photographie et dessin de contour. Avers

Dessin 21.6. Sceau du chiliarque de Novgorod Maško (N°3). Photographie et dessin de contour. Revers

Document N° 22. Copie du sauf-conduit donné par le grand-prince Andrej Aleksandrovič, le prévôt S[e]men, le chiliarque Maško aux émissaires de la Hanse (exemplaire de Riga). [1301-1302, hiver]. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 14. l., 3. lp. Copie contemporaine.

Dessin 22.1. Fibres de lin du papier bonbycin du document. Photo prise au microscope (© Inga Šteingolde, LNA Dokumentu preventīvās saglabāšanas departaments)

Dessin 22.2. Facture du papier. Photographie avec éclairage par transparence

Document N° 23. Lettres de créance établies par le grand-prince Andrej [Aleksandrovič], l'archevêque, le prévôt et le chiliarque de Novgorod pour leurs émissaires auprès des représentants du roi du Danemark à Kolyvan'. [1302]. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 15. l., 2. lp. Original scellé.

Dessin 23.1. Sceau du prince Andrej Aleksandrovič. Photographie et dessin de contour. Avers

Dessin 23.2. Sceau du prince Andrej Aleksandrovič. Photographie et dessin de contour. Revers

Document N° 24. Lettre des autorités de Pskov réclamant à Riga l'extradition d'un débiteur. [Deuxième moitié du XIII^e – début du XIV^e s.]. LNA LVVA, 673. f., 4. apr., 18. kaste, 86. l., 2. lp. Original scellé.

Dessin 24.1. Sceau de Pskov. Photographie et dessin de contour. Avers

Dessin 24.2. Sceau de Pskov. Photographie et dessin de contour. Revers.